

Nº 15. Finale.

Allegro molto.

Der Graf (geht zur Tür rechts).

G. *Komm her - aus, ver-worf - ner Kna - be! Un - glück-sel - - ger, zaud - re
 E - sci o - mai, gar-zon mal - na - to! scia - gu - ra - - to, non tar -*

Viol.

{ Str. Quart.
 Ob. Klar. Fag.
 u. Hörnu.

Gräfin (legt den Arm auf seine Schulter und sucht ihn von der Tür zu entfernen).

The image shows a page from a musical score. The vocal line for Graf G. is in soprano C-clef, with lyrics in German and Italian. The piano accompaniment is in bass F-clef. The vocal part starts with a melodic line of eighth and sixteenth notes, followed by a sustained note with a sixteenth-note figure. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like *cresc.*, *Tutti*, *f*, and *p*.

re-den? und du wagst für ihn zu re-den?
 sa-te? e döp-por-viancor o - sa-te?
 Nur zwei Wor-te!
 No, sen - ti - te!
 Wohl! laß hö-ren! Nur zwei
 Via, par-la-te! No, sen -

Graf.
Gn.
Wor-te! Wohl! laß hö-ren, laß hö-ren, laß hö-ren!
ti - te! Via, par - la - te! par - la - te! par - la - te!
Gräfin.
Könnt ich dir nur sei-ne
Giu-roal ciel ch'o - gni so -
Viol.
Tutti. cresc. - - - - - p

Gn. Unschuld, sei - - - ne Unschuld... Zwar sein An-zug erscheint ver-däch-tig, nackt der
spet-to, ch' o - gni so - spet - to... e lo sta - to, in che il tro - va - te, sciol-to il

Gn. Graf. Bu - sen, bloß die Ar - me... Nackt der Bu - sen? bloß die Ar - me? Im - mer
col - lo, nu - do il pet - to... Sciol - to il col - lo? nu - do il pet - to? Se - gu -
G. Gräfin. Graf. bes-er! Nur aus Scherz in Wei - ber-klei-der... Schon ge-nug, du fal - sche See - le, strenge
ta - te! Per ve - stir fem - mi - nee spo - glie... Ah compren - do,in-de - gna mo - glie, mi vo
Gn. f Quart. G.

Gn. Gräfin. Gott! das hab ich nicht ver - schuldet, und mein Herz ist wahr - lich rein! Gott! das
Mi fa tor - to quel tra - spor - to, mol - trag - gia - tea du - bi - tar! Mi fa

Graf. Rache wartet sein! Schon ge-nug, du fal - sche See - le, See - le, strenge Ra - che war - tet
to - sto ven - di - car! Ah comprendo,in-de - gna mo - glie, mi vo' to - sto ven - di -

Klar. Fag. Viol. Tutti.

Gn. hab ich nicht ver - schuldet, nicht ver - schuldet, und mein Herz ist wahr - lich
tor - to quel tra - spor - to, mol - trag - gia - te, mol - trag - gia - tea du - bi -

G. sein! car! Schon ge-nug, du fal - sche See - le, strenge Ra - che war - tet
Viol. Ah compren - do,in-de - gna mo - glie, mi vo' to - sto ven - di - Tutti.

Gn. rein, und mein Herz ist wahrlich rein, und mein Herz ist wahrlich rein!
 tar, mol - trag - gia - te a du - bi - tar, mol - trag - gia - te a du - bi - tar!

G. sein, stren - ge Ra - che war - tet sein, stren - ge Ra - che war - tet sein!
 car, mi vo' to - sto ven - di - car, mi vo' to - sto ven - di - car!

Gn.

G. Scho - ne die Unschuld! Scho - ne die
 E - gliè in-no-cen-te! E - gliè in-no-

Her den Schlüssel! Her den Schlüssel!
 Quà la chia - ve! Quà la chia - ve!

Klar. Tutti. Klar.

Hörn. Fag.

Gn. Unschuld! Laß dir sa - gen.
 cen - te! Voi sa - pe - te.

G. Geh und schweige! Geh, Ver - rät - rin, Un - ge - treu - e! dich ver -
 Non so nien - te! Vù lon - tan daglioc - chi mie - i! un in -

Viol. Viol.

Tutti. H. Bläs.

G. zeh - re bitt - re Reu - e! E - wig blei - ben wir getrennt, e - wig blei - ben wir ge -
 fi - da - niem - pia se - i, e mi cer - chi d'in - fa - mar, e mi cer - chi d'in - - ju -

Tutti. fp cresc. p fp cresc.

Gräfin. (Sie gibt ihm den Schlüssel.)

Gn. (Sie gibt ihm den Schlüssel.)

Nun denn... seis! Doch... Doch...
Va - do, si! Ma... Ma...

trennt! mar! Wirst du schweigen! Wirst du
Wirst du Non a-

meine Unschuld!
non son re - a!

schweigen! scol-to! Soll bald sich zeigen!
Vel leg-go in vol-to! a tempo

Recit.

Ach! wie weit führt blinder Ei - fer,
Ah! la cie - ca ge - lo - si - a,

der nicht Ziel noch Grenzen
qua - leec - ces - so gli fa

muß er! ster - - - ben muß er, sterben
mo - ra! mo - - - ra, mo - ra, mo - ra,

Viol. Klar. Viol.

Quart. Fag.

kennt! Ach! wie weit führt blinder Ei - fer, der nicht Ziel noch Grenzen
far! Ah! la cie - ca ge - lo - si - a, qua - leec - ces - so gli fa

muß er, der Ver - rä - ter! ster - - - ben soll er, er, der uns - re Ban - de
mo - ra, e più non si - a ria ca - gion, ria ca - gion del mio pe -

Viol.

Bässe.

Gn. kennt, der nicht Ziel noch Gren - zen kennt!
 far, qua - le ec - ces - so gli fa far! (Graf steckt an der Tür rechts den Schlüssel ins Schloß und öffnet.)
 (Susanna schiebt von innen hörbar den Riegel zurück und tritt ihm entgegen.)

G. trennt, die Ban - - de trennt!
 nar, del mio pe - - nar!

cresc.

G. Graf (erstaunt). G. Gräfin (für sich). G. Andante con moto.

S. Su-san-na?
 Su-san-na?
 Su-san-na?

p Quart.

Str. Quart.

S. Susanna. (ironisch)

S. Da bin ich!
 Si - gno-re!

War - um die - ses Stau-nen? Den De - gen ge -
Cos' è quel stu - po - re? Il bran - do pren -

Klar.

Horn.

Fag.

S. zo - gen, den Pa - gen er - mor - det! Hier ist der Ver - rä - ter der Pa - ge bin
 de - te, il pag - giou - ci - de - te! Quel pag - gio mal - na - to ve - de - te - lo

Viol.

Hörn.

S. Graf. Gräfin.

Gn. ich, hier ist der Ver - rä - ter der Pa - ge bin ich!
 qua quel pag - gio mal - na - to ve - de - te - lo qua!

Ist's Che mög - lich? Su -
 sco - la! Che

Klar. Viol. *mfp*

p

Susanna (für sich).

S. Da steht er und schämt sich, der gnä-di-ge Herr! da steht er und
 Gräfin (für sich). Con-fu-sa-han-la te - sta, non san co-me va,
 san - ne! was seh ich? wie kommt die hier - her? Su -
 Graf. sto-ria è mai que - sta? Su san - na v'è là? Che
 (für sich) da steh ich und schä - me mich sehr! Ist's
 la te - sta gi - ran - do mi va! Che

S. schämt sich, der gnä-di-ge Herr! da steht er und schämt sich, der gnä-di-ge Herr!
 te - sta, non san co-me va, con-fu-sa-han-la te - sta, non san co-me va!
 san - ne! was seh ich? wie kommt die hier - her?
 sto-ria è mai que - sta? Su - san - na v'è là?
 mög - lich? da steh ich und schä - me mich sehr! Wie
 sco - la! la te - sta gi - san - do mi va! Sei
 Hörn.

Susanna (tritt zur Gräfin). Graf.
 G. a - ber? Wenn drin - nen noch sonst je - mand wär? Laß
 so - la? Guar - da - te! quia - sco - so sa - - rà, Guar -
 Quart.

Susanna.
 S. wenn drin - nen noch sonst je - mand wär? So sehn sie, ob
 guar - da - te! quia - sco - so sa - - rà, guar -
 G. se - hen! wenn drin - nen noch sonst je - mand wär? wenn
 dia - mo! guar - dia - mo! quia - sco - so sa - - rà, guar -
 ob. mf Klar.

Allegro. Gräfin.

S. drin-nen noch sonst je-mand wär? Su - san - na! ich zitt - re, nun
da - te! quā-sco - so sa - - rà! Su - san - na! son mor - ta, il

G. drin-nen noch sonst je-mand wär? (Er geht nach rechts.)

Allegro. mit Fl.

S. kömmt es her - aus! Nur ru - - hig und hei - ter, er ist schon hin -
fia - to mi man - ca! Più lie - - ta, più fran - ca, in sal - voè di
Viol.u.Fag.

Susanna.

S. aus! Wie sehr hatt ich unrecht! wie sehr hatt ich unrecht! kaum
già! Che sbaglio mai presi! che sbaglio mai presi! ap -

G. f Tutti. p f p f

Graf (zurück kommend).

S. kann ich es glau - ben! Hab ich dich bē - lei - digt, so bitt ich, ver -
pe - na lo cre - do! Se a tor - - to vof - fe - si, per - do - - no vi
Viol. mit Fag. mit Ob.

G. zeih mir! so bitt ich, ver - zeih mir! Doch so mich zu äf - fen, das
chie - do, per - do - - no vi chie - do, ma far bur - la si - mile è

Susanna.

S. Gn. Miß-traun ver-dien-te noch mehr!
li - e non mer-tan pie - tā! Gräfin.
Gn. G. Miß-traun ver-dien-te noch mehr!
li - e non mer-tan pie - tā! Graf.
Viol.

Grafin. Ich merk es!
Nol di - te! Ver-Men-

Dich lieb ich!
Io vu-mo! Ich schwör es!
Vel giu - ro!

Gräfin.

Gn.
G.

ge - bens! Ich bin die Ver - rät - rin, die un - treu - e Gat - tin! Su-san - na, hilf
ti - te! Son l'em - pia, l'in - si - da, che o-gno - ra vìn - gan - na! Quell'i - ra, Su -

Graf.

Viol. I.

Fag.

Tutti.

p

Viol. II.

Susanna.

G.
S.

bit - ten! was hab ich gemacht! Nein, Stra-fe ver - die-net Ihr schwarzer Verdacht, nein Stra-fe ver-
san - na, ma - i ta a cal-mar! Co - si si con - dan-na chi può so-spet-tar; co - si si con-

Viol. u. Fl. cresc. - - - p.

Violen

Gräfin.

S.
Gn.

die - net Ihr schwarzer Ver - dacht! So muß ich denn lei - den!
dan-na chi può so-spet - tar! A - dun-que la fe - de

zum Lohn mei - ner Treu - e
dren' a - ni-ma-a-man-te

Tutti. *f*

G. wird im-mer statt Freu-den mir Kum-mer ge-bracht!
si fie-ru mer- ce - de do - ve - ra spe-rar?

Graf.

Susan - na, hilf bit-ten! was
Quell' i - - ra, Su-san-na mā-

Viol.
Fag.

Susanna.

G. hab ich gemacht! Nein, Stra-fe ver - die-net Ihr schwarzer Verdacht, nein Stra-fe ver - die - net Ihr schwarzer Ver -
t - taa cul-mar! Co - si si con-dan-na chi può so-spet-tar, co - si si con-dan-na chi può so-spet-

Viol.
Fl.
cresc.
Violen.

(bittend)

Graf (bittend).

Gräfin.

Gn. dacht!
tar!

Frau Grä - fin!
Si - gno - ra!

Ro - sin - chen! O schwei - ge!
Ro - si - na! Cru - de - le più

Klar.

Viol. u. Fag.

cresc.

Gn. Zeit ist verschwunden;
quel - la non so - no:

du lieb - test mich eh-mals, jetzt bin ich ver -
mai l mi - se - roog get to del ro - stro ab-ban -

V. Fl.

f Tutti.

Viol. u. Fag.

Susanna.

Gräfin.

Er Con -

Gn. las - sen, ver - ach - - tet, du bringst zur Ver - zweif - - lung mich!
do - no, che a - ve - - te di - let - - to di far di - spe - rar!

Graf.

Du siehst mei - - ne
Con - fi - so, pen -

Viol.

S. ist ja voll Reu-e, er sagt ja aufs neu-e, er sagt ja aufs
fu-so, pen-ti-to, è trop-po pu-ni-to, è trop-po pu-

Gn. Ver - stel-lung!
Cru-de-le!

G. Reu-e, ich sa-ge aufs neu-e, ja, ich sa-ge aufs
ti-to, son trop-po pu-ni-to, ah! son trop-po pu-

Kl. Fag.

S. neu-e die Bes-se-rung zu, er sagt ja die Bes-se-rung
ni-to, ab-bia-te pie-tà, ab-bia-te, ab-bia-te pie-

Gn. tra-gen mir Frie-den und Ruh, dein Be-tra-gen raubt Frie-den und
tor-to quest'al-ma non sa, ah no, quest'al-ma non

G. neu-e dir Bes-se-rung zu, ja ich sa-ge dir Bes-se-rung
ni-to, ab-bia-te pie-tà, ab-bia-te, ab-bia-te pie-

Tutti. cresc.

S. zu!
tà!

Gn. Ruh!
sa!

Nur um dich zu prü-fen.
Fu sol per pro-var-vi.

G. zu!
tà!

Du schienst mir so ängstlich?
Ma il pag-giorin-chiu-so?

Viol. Fag. Viol.

Graf. Dein Za - gen, dein Zit - tern? War Scherz, war Ver - stel - lung. Al -
Gn. Mai tre - mi - ti; pal - pi - ti? Fu sol per bur - lar - vi. Maun

Susanna. Der war vom schlauen Fi - ga - ro Ba - si - len ü - ber - ge - ben.

Gräfin. Di Fi - garo è il fo - glio, e a voi per Ba - si - lio.

Graf. lein, der ver - wünschte Brief? so - glio sì bar - ba - ro?

Ha! Bü - se - wicht - te,
Ah' per - fü - di, io

V. u. Fl. Tutti.

Violen.

S. Wer an - dern nicht ver - zei - hen kann, ver - die - net

Gu. Per - do - no non mer - ta chi aglia - tri nol dà, per - do - no non

G. war - tet, vo - glio, ha! war - tet! io vo - glio...

Viol. mit Fl.

Violen.

S. selbst Ver - ge - bung nicht!

Gu. mer - ta chi aglia - tri nol dà!

G. Nun wohl! Es sei Frie - den für sie und uns
Eb - ben! se vi più - ce, com - mu - ne è la

V. u. Ob. V. Fag.

Gräfin(halblaut).

Gn.

al - le, wenn nur un - er - bitt - lich mein Ro - sin - chen nicht ist! Ich
pa - ce, Ro - si - na in - fles - si - bi - le con me non sa - rā! Ah
V. Ob.
V. Fag.

Gn.

füh - - le, Su - san - na! mein Herz sich er - wei - chen, wer glaubt nun noch
quan - to, Su - san - na! son dol - - ce di co - re! di don - neal fu -
V. Fl.
V. Fag.

Susanna (halblaut).

Gn.

fer - ner an weib - li - chen Zorn? Im Strei - te mit Män - nern ver - lie - ren wir
ro - re chi più cre - de - rā? Cogli uo - min, Si - gno - ra! gi - ra - te, vol -
S.

Viol.

Tutti.

Viol.

S.

im - mer, man wen - det, man dreht sich und kommt doch nicht ans, man wen - det, man
ge - te, ve - dre - te cheo - gno - ra si ca - de poi là, gi - ra - te, vol -
Tutti.

cresc.

f Streicher.

S.

dreht sich, man wen - det, man dreht sich, man wen - det, man dreht sich und kommt doch nicht
ge - te, vol - ge - te, gi - ra - te, ve - dre - te cheo - gno - ra si ca - de poi
cresc.

p.

Gräfin.

S. aus.
Gu. là.
Graf. Wie sollt ich?
Wie sollt ich?
In - gra - to!
In - gra - to!

Nur ei - nen Blick!
Guar - da - te - mi!
Mich Guar -

Viol. Fag. V. Fl. v. Fag.

G. reu - et ja mein Un - - - recht, mein Un - - - recht!
da - te - mi! ho tor - - - to, e mi pen - - - to!

H. Bl. Viol. Fag. Horn.

Graf.

Susanna. *sotto voce*

S. Nun, das muß ich sa - gen, das heißt doch recht li - stig den
Gräfin. Da que - - - sto mo - men - to quest' al - ma a co - no - scerla ap - cresc.

Gn.

G. Ich will nicht mehr klag-en, die Sa - che wird, hoff ich, nie
Graf. Da que - - - sto mo - men - to quest' al - ma a co - no - scerni ap -

G. Hör auf mich zu pla - gen, ich schwör es, ich will mich nie
G. Da que - - - sto mo - men - to quest' al - ma a co - no - scerri ap -
Tutti.

S. cresce.

S. Mann hin - ter - gehn,
pren - der po - trà, f das heißt doch recht
Gu. wie - der ge - schehn, die Sa - che wird, hoff ich, nie
pren - der po - trà, quest' al - ma a co - no - scerri ap -

G. wie - der ver - gehn, ich schwör es, ich will mich nie
pren - der po - trà, quest' al - ma a co - no - scerri ap -

Bläser.

Str. Quart.

S. li - stig den Mann hin - ter-gehn, das heißt li - stig den Mann hin - ter-
 no - scerla ap - pren - der po - trà, a co - no - scerla ap - pren - der po -
 G. wie - - - der ge - schehn, wird, so hoff ich, nie wie - der ge -
 pren - - - der po - - trà, a co - no - scermi ap - pren - der po -
 G. wie - - - der ver - - gehn, nein, ich will mich nie wie - der ver -
 pren - - - der po - - trà, a co - no - scervi ap - pren - der po -
 Viol.
 Tutti.

S. gehn, das heißt li - stig den Mann hin - ter-gehn!
 tra, a co - no - scerla ap - pren - der po - trà!
 G. schehn, wird, so hoff ich, nie wie - der ge-schehn!
 trà, a co - no - scermi ap - pren - der po - trà!
 G. gehn, nein, ich will mich nie wie - der ver-gehn!
 trà, a co - no - scervi ap - pren - der po - trà!

Allegro con spirito.

Figaro (tritt durch die Mitte ein).

F. Herr Graf! uns er - wartet der fröh-li-che Haufen,
 Si - gno-re! di suo-ri son già suona - to-ri,
 Tutti. f
 Viol. Fl.

F. beim Schall der Trom-pe-ten,
 le trom-be sen - ti-te, mit Geigen und Flöten, schon
 i piffe - ri u - di-te, tra
 Fl.

E. sin - gen, schon springen die lu - sti - gen Bau - ern. Zur Hochzeit! zur Hochzeit! die
can - ti, tra bal - li de vo - stri vas - sal - li. Cor - ria - mo, vo - lia - mo le

Kl.
Pian.
Quart.

F. Graf.
G. Stunden ent - fliehn, zur Hochzeit! zur Hochzeit! die Stun - den ent - fliehn! Nun,
nozze a com - pir, cor - ria - mo, vo - lia - mo le nozze a com - pir! Pian,

cresc..

G. Figaro. Graf.
R. nun, nicht so ei - lig! Man war - tet schon un - ten! Nun, nun, nicht so
pia - no, men fret - ta! La tur - ba m'a - spetta! Pian, pia - no, men

Quart.

Tutti. f

Quart.

G. ei - lig! Erst heb ei - nen Zweifel, und dann kannst du gehn, und dann kannst du
fret - ta! un dub - bio to - glie - te - mi in pria di par - tir, in pria di par -

ob.
Fag.

S. Susanna u. Gräfin.
sotto voce

Nun wird sich's wohl fin - den, wer an - - - ge - - führt ist,
Graf. La co - sa è sea - bro - sa, sotto voce com' ha da fi - nir,

G. gehn. Der Zweifel wird schwinden, doch brauchen wir List, der
tur. sotto voce Con ar - te le car - te con - vien qui sco - prr, con

F. Figaro.
Tutti.

Nun wird sich's wohl fin - den, wer an - - - ge - - führt ist,
La co - sa è sea - bro - sa, com' ha da fi - nir,

S. Gn. *nun wird sich's wohl finden, nun wird sich's wohl*
la co - sa è sca - bro-sa,

G. *(mit Fag.) Zweifel wird schwinden, doch brauchen wir List, der Zweifel wird schwinden, doch brauchen wir*
ar-te le car-te con-vien qui sco-prir, con ar-te le car-te con-vien qui sco-

F. *nun wird sich's wohl finden, nun wird sich's wohl*
la co - sa è sca - bro-sa,

S. Gn. *fin-den, wer an-geführ-t ist, wer an - - - ge - führt ist, wer*
bro-sa, com' ha da fi - nir, wer com' an - - - da fi - nir, com'

G. *List, der Zweifel wird schwinden, doch brauchen wir List,*
prir, con ar-te le car-te con-vien qui sco-prir,

F. *fin-den, wer an-geführ-t ist, wer an - - - ge - führt ist, wer*
bro-sa, com' ha da fi - nir, com' ha an - - - da fi - nir, com'

S. Gn. *an-geführ-t ist, wer an - - - ge - führt ist.*
ha da fi - nir, com' ha an - - - da fi - nir?

G. *der Zweifel wird schwinden, doch brauchen wir List.*
con ar-te le car-te con-vien qui sco-prir.

F. *an-geführ-t ist, wer an - - - ge - führt ist.*
ha da fi - nir, com' ha an - - - da fi - nir?

Andante.

Graf (zeigt Figaro den Brief).

101

Sag mir doch mein lieber Fi-ga-ro! kennst du die-sen klei-nen Brief?
Co - no - sce - te, Si - gnor Fi - ga - ro! que - sto fo - glio chi ver - gò?

Str. Quart.

Figaro.

Susanna.

Ei! wie sollt ich?
Nol co - no - sco,

ei! wie sollt ich?
nol co - no - sco. Kennst den
Nol co -
Bläs.

Gräfin.

Susanna u. Gräfin.

Brief nicht? Kennst den Brief nicht?
no - sci? *Nol co - no - sci?*

Kennst den
Nol co -

Figaro. *f*

Nein!
No!

Nein!
No!

Nein!
No!

Viol.

cresc. -

Susanna.

Gräfin.

Brief nicht?
no - sci?

Hast ihn nicht Ba - sil ge - geben? Zur Besorgung?
E nol de - sti a Don Ba - si - lo? Per re - car - lo?

Brief nicht?
no - sci?

Du ver -
Tu c' in -

Nein, nein, nein!
No, no, no!

Tutti.

Tutti.

Viol.

Quart.

Tutti.

Figaro.

Susanna (gibt Figaro ab und zu ein Zeichen). Gräfin.

F.
S.
Gn.

stehst doch? Nun ja, nun ja!
ten - di? Oi - bo! oi - bò!

Viol.

Und du weißt nichts von dem Pa - gen? Der heut
E nol sai del da - me - ri - no? Che sta -

p Quart.

Graf (zu Figaro).

Figaro.

Graf.

Gn.
G.
F.

A-bend hier im Gar - ten... Nun du hörst doch? Ich weiß von nichts! Nur ver -
se - ra nel giar - di - no! Già ca - pi - sei? Io non lo so! Cer - chi in -

Tutti.

Viol.

sfp

Viol. II.

G.

ge - bens willst du lü - gen, dei - ne Mie - ne kann nicht
van di - se - sa e scu - sa, il tuo cef - fo già t'ac -

Fag.

sfp

14

sfp

Figaro.

G.
F.

trü - gen, und dein Au - ge klagt dich an. Nun so lü - gen mei - ne
eu - sa, ve - do ben, che vuoi men - tir. Mente il cef - fo, io già non

Tutti.

f

p Quart.

Susanna u. Gräfin.

S.
Gn.

Dies - mal weiß man dei - ne Ta - ten, dein Ge - heim - nis ist ver - ra - ten, das dein
Figaro. Il ta - len - to a - guzzi in - va - no, pa - le - sa - to abbiam l'ar - ca - no, non vè

E.

Mien - en,
men - to,

nun so lü - gen mei - ne Mien - en.
mente il cef - fo, io già non men - to.

Viol. Ob.

Fag.

Hörn.

S. Gn.

Witz nicht ret-ten kann. Graf.
nul - la da ri - dir. Graf.

G. F.

Nun was sagst du? Nichts,o
Che ri - spon-di? Nien-te,

Figaro. Figaro.

Quart.

Graf.

Figaro.

Susanna.

S. Gn.

So gesteh nur, närr'sches Männchen, so gesteh nur, närr'sches Männchen, ist der Spaß doch nun ge-
Eh via che-ta - ti, ba - lor - do! eh via che-ta - ti, ba - lor - do! la burletta ha da fi-

F.

Gräfin.

steh ich!
cor - do!

So gesteh nur, närr'sches Männchen, ist der Spaß doch nun ge-
Eh via che-ta - ti, ba - lor - do! la burletta ha da fi-

cresc.

S.

schehn, ist der Spaß doch nun ge - schehn!
nir, la bur-letta ha da fi - nir!

Figaro (faßt Susanna unterm Arm).

Gn. F.

schehn, ist der Spaß doch nun ge - schehn! Um ihn fröh - li - cher zu en - den, wie sich
nir, la bur-letta ha da fi - nir! Per fi - nir la tie - ta - men-te, e all' u -

Fl. Ob.

p Quart. u. Hörn.

F.

al - le Far - cen schlie - ßen, läß uns tan - zen, läß uns küs - sen, und zu
san - za te - a - tra - le, un' a - zion ma - tri - mo - nia - le le fa -

Viol. *tr*

tr

tr

tr

Susanna.

sotto voce

Gnäd-ger Herr! darf ich Sie bit-ten, so er - füll - len Sie den
Deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i miei de -
 sotto voce

Gräfin.

Lie-ber Graf! darf ich dich bit-ten, so er - füll - le ih-ren
Deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i lor de -
 sotto voce

Figaro.

uns - rer Hoch - zeit gehu. Gnäd-ger Herr! darf ich Sie bit-ten, so er - füll - len Sie den
re - mo o - ru se - guir. Deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i miei de -

Hörn.

f *p*
 Wunsch, gnädger Herr! darf ich Sie bit-ten, so er - füll - len Sie den Wunsch! Gnäd - ger
 sir! *deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i miei de - sir!* *Deh Si -*

Wunsch, lie-ber Graf! darf ich dich bit-ten, so er - füll - le ih - ren Wunsch! Lie - ber
 sir! *deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i lor de - sir!* *Deh Si -*
 Graf. *f* *p*

Marcel - li - ne, Marcel - li - ne, o wie lan - ge zau-derst du! Marcelli - ne, Marcelli -

Figaro. *Marcel - li - na, Marcel - li - na, quanto tar - di a com - pa - rir! Marcelli - na, Marcel -*

Wunsch!
 sir! *o er - füll - len, o er - füll - len Sie den Wunsch!*
con-so - la - te, con-so - la - te i miei de - sir!

Fl. Ob.

Viol.

Fag.

Hörn.

Herr! darf ich Sie bit - ten, so er - - füll - - len Sie den
gnor, nol con - tra - sta - te, con - so - la - te i miei de -

Graf! darf ich dich bit - ten, so er - - füll - - le ih - ren
gnor, nol con - tra - sta - te, con - so - la - te i lor de -

li - ne,
 li - na, o wie lan - ge zauderst du!
quan-to tar - di a com - pa - rir!

Gnäd-ger Herr! darf ich Sie bit - ten,
Deh Si - gnor, nol con - tra - sta - te, so er - - füll - - len Sie den
con - so - la - te i miei de -

S. f Wunsch! Gnädiger Herr, darf ich Sie bit-ten, so er - füll - len Sie den Wunsch, so er - sir! Deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i miei de - sir! con-so -

Gn. f Wunsch! Lieber Graf, darf ich dich bit-ten, so er - füll - le ih - ren Wunsch, so er - sir! Deh Si - gnor, nol con-tra - sta-te, con-so - la - te i lor de - sir! con-so -

G. f Marcel - li - ne, Marcel - li - ne, o wie lan - ge zau - derst du, o wie
Marcel - li - na, Marcel - li - na, quanto tar - di a com - pa - rir, quan-to

F. f Wunsch, o er - füll - len, o er - füll - len Sie den Wunsch, o er - sir! V. FL. Ob. con-so - la - te, con-so - la - te i miei de - sir, con-so -

p Quart. *mf* *f Tutti.*

Allegro molto.

S. füll - len Sie den Wunsch!
la - te i miei de - sir!

Gn. füll - le ih - ren Wunsch!
la - te i lor de - sir!

(Er reicht der Gräfin den Arm.)
(Die beiden Paare sind im Begriff durch die Mitteltür hinauszugehn, als ihnen Antonio angeheirtet mit einem halbzerbrochenen Blumentopf in der Hand entgegentritt.)

G. lan - ge zau - derst du!
tar - di a com - pa - rir!

F. Antonio (entrüstet).
füll - len Sie den Wunsch!
la - te i miei de - sir!

Gnäd - - ger
Ah Si -

Tutti. *p Quart.*

G. Graf.
Herr!
gnor!

A. Antonio.
Herr!
Si - gnor!

Was gib's neu-es?
Co - sa è sta - to?

Welche Frechheit! wer tat das? wer
Che inso-len - za! chil fe - ce? chi

S. - Nun was ist's denn? was fehlt dir? was hast du? Wir hö-ren dir
 Graf. Cosa di-ci? cos'hai? cosa è na-to?
 Figaro. -
 G. - Nun was ist's denn? was fehlt dir? was hast du? Wir hö-ren dir
 Antonio. Cosa di-ci? cos'hai? cosa è na-to?
 A. war's? Jetzt er-zäh-l ich's!
 su? A-scol-ta-te!

Tutti.

S. zu! Wir hö-ren dir zu! Ausdem
 Gn. su! Via par-la, di' su!
 G. zu! Wir hö-ren dir zu! Dal bal-
 F. su! Via par-la, di' su!
 A. - Jetzt er-zäh-l ich's!
 A-scol-ta-te!

Viol. Quart.

A. Antonio.
 Fen-ster im Zim-mer hier-ne - ben wirft man täg - lich viel Un-rat, doch e - ben warf man
 co - ne, che guarda in giardi - no, mil-le co - se ognidì gettar reg-gio, e poc'

G. - Graf.
 A. gar ei-nen Menschen in den Gar-ten, gnädge Herrschaft, das ist doch zu arg! Aus dem
 an - zi può dar - si di peg-gio, vidi un'uom, Si-gnor mio! gettar giù. Dal bal-

Susanna u. Gräfin (leise zu Figaro).

G. S. Graf.
G. A. Antonio.

Fenster? co-ne?
Auf unsre besten Blumen!
In den Garten? In giar - di-no?
Wie? was Co - sa
Vé-de - te i ga - rofa - mi!

Fi - ga - ro, hilf uns!
Fi - garo, all' er - ta!
Ja! Si!
cresc.

G. S. Graf.
F. (leise) Der kommt recht zur Unzeit! (laut) Was will doch die - ser
Figaro. Co - stui ci scon - cer-ta! quel bri - a - co che
hör ich? Der kommt recht zur Unzeit! Was will doch die - ser
sen - to? Co - stui ci scon - cer-ta! quel bri - a - co che

Bläser.
Quart.

G. S. Trun - - ken - bold hier?
F. G. (Antonio.) (zu Antonio).
A. Trun - - ken - bold hier? Al - so war das ein Mensch, der hin - aus - sprang? Ich weiß
vie - - ne a far qui? Dun - que un uom, madov' è? dov è gi - to? Ratto,
Viol.

Susanna (leise zu Figaro).
nicht, war es Sprung o - der Fal - len, a - ber schnell lief der Gaudieb da - von.
rat - to il bir - bo - ne è fug - gi - to, e ad un trat - to di vi - sta mu - scj. Un - ser
Sai, cheil

Figaro (leise).

(lacht laut)

Graf (zu Figaro).

Figaro.

S. F.
G.

Pa - ge! Ich weiß es, ich sah ihn. Ha, ha, ha, ha!
pa-g-gio... So tut - to, lo vi-di. Ah, ah, ah, ah!

Tutti.

Sei doch still! Ha, ha, ha,
Ta - ci là! Ah, ah, ah,

p Viol.

Graf (zu Figaro).

Sei doch still! sei doch

Ta - ci là!

ta - ci

Antonio (ebenso).

War - um lacht Er?

War - um lacht Er? war - um

Figaro. Co - sa ri - di?

Co - sa ri - di? co - sa

ha!
ah!Ha, ha, ha, ha!
Ah, ah, ah, ah!

Tutti.

f

still!
låsei doch still!
ta - ci lå!lacht Er? war - um lacht Er?
ri - di? co - sa ri - di?

(zu Antonio) Trinkst du dir schon so früh ei-nen Rausch? trinkst du

Tu sei cot - to dal sor - ger del dì, tu sei

Viol.

p

Graf (zu Antonio).

dir schon so früh ei-nen Rausch? Sprich noch ein - mal, wie-der - hol es mir!
cot - to dal sor - ger del dì? Or ri - pe - ti - mi, ri - pe - ti - mi!

Tutti. f

tr

Antonio.

Graf.

Antonio.

G. A. Ein Mensch aus dem Fen - ster? Aus dem Fen - ster. In den Gar - ten? In den
Un uom dal hal - co - ne? *Dal bal - co - ne.* *In giar - di - no?* *In giar -*

Viol. I. Viol. II. V. I. V. II.

Susanna u. Gräfin.

S. G. Ja, man hört, daß der Wein aus ihm re-det!
Ma Si - gno - re! *se in lui par - la il vi - no!* Graf.

A. F. G. Gar - ten. Ja, man hört, daß der Wein aus ihm re-det! Sprich nur
di - no. Ma Si - gno - re! *se in lui par - la il vi - no!* Se - gui

Bl. Quart. Tutti.

Susanna (leise).

Hol. Antonio.

G. A. wei-ter, sprich nur wei-ter!
pu - re, se - gui pu - re! War er dir nicht kenn - bar? Nein er
Nè in vol - to il ve - de - sti? No, nol

V. II. V. I.

Fag.

S. la! Fi - ga-ro, Achtung! Fi - ga-ro, Achtung!
lä! Fi - garo, a - scol-ta! Fi - garo, a - scol-ta!

Gräfin (leise). Hol - la!

Gu. O - là! Fi - ga-ro, Achtung!
Fi - garo, a - scol-ta! Figaro (zu Antonio).

Graf. Antonio.

A. eil - te,
vi - di, Wie? V. I. er eil - te. Nun so schweige doch ein - mal, du
v. II. Si? *nol vi - di.* *Via pian - gio - ne, sta zitto u - na*

F. Schrei - er! Welchein Lärm um die e - len-den Blu - men! Muß der
vol - ta! per tre sol - di far tan - to tu - mul - to! giacchè il

F. Tä - ter sich mel - den, so wis - se: ich sprang sel - ber zum Fen - ster hin -
fat - to non può star oc - cul - to, so-no io stes - so sal - ta - to di

S. Susanna u. Gräfin (leise).

(3n.)

F. Figaro.

G. aus, ja, ja, ich sprang zum Fenster hin - aus! Wie? du sel - ber? Wer denn
li, so-no io stes - so sal - ta - to di Chi? voi stes - so? Che stu -

Viol.

p Quart.

eresc. f

H. Bl.

Der Schalk! o wie che te - stache in - Figaro.

Graf (zu Figaro).

Figaro.

S. li - stig!

Gn. ge - gno!

der Schalk! o wie li - stig!

che te - stache in - ge - gno!

Antonio.

Figaro.

Graf.

F. sonst?

A. Wie?

G. Er sel - ber?

F. Wer

G. denn sonst?

F. wer

G. denn sonst?

F. Dasscheint mir nicht

G. Già cre - der nol

por!

Chi?

voi stes - so!

Che

stu - por!

Che

stu - por!

Bl.

p Quart.

f

p Quart.

G. glaublich!
pos - so! Antonio.

A. Nun so ist er auf ein-mal viel grö - ßer?
Co - me mai di-ven-ta - sti sì gros-so?

Das ist mir nicht glaublich, nicht
Già cre - der nol pos - so, nol

f

Figaro.

G. glaublich!
pos - so!

A. Vor - hin schien er mir klei - ner zu sein.
Do - po il sal - to non fo - sti co - si.

Ja, A beim Sprin-gen da geht es so
chi sal - ta suc - ce - de co -

p Quart.

Susanna u. Gräfin (zu Antonio).

F. S. G. her.
si.

A. Wer das glaub-te!
Ch'il di - reb - be!

Und du wagst es zu zwei-feln? Sprich, was meinst du?
Ed in - si - ste quel paz - zo? Tu che di - ci?

War's nicht et - wa der
E a me par - ve il ra -

Viol. Fl. Ob.

A. G. S. Gu. F. Pa - ge?
gaz - zo? Che-ru - bin?
Che-ru - bin?

Graf.

Susanna u. Gräfin (leise). Ach, ver - zwei-felt, ach, ver - zwei-felt!
Ma - le - det - to! ma - le - det - to!

Figaro. Ja, ganz
Es - so ap -

V. I. V. II. H. Bl.

p cresc. fp

Antonio.

F.
A. hin ist er heu - te ge - reist. Wie? zu Pfer - de? So war's nicht ge - mei - net, nein, er
viglia or ci for - se sa - rà. *Que-sto no, que-sto no, che il ca - val - lo io non*

Susanna u. Gräfin (leise).

S. - - - - -

p Wel - che Pein!
Graf. Co - me mai,

A. - - - - -

G. sprang aus dem Fenster zu Fuß. Kei - ne Pos - sen!
vi - di sal - ta - re di là. Che pa - zien - za! ich bin's endlich
fi-niam questo

Fl. Ob. Fag. Fag.

S.
Gn.

ach! wer hilft uns her - aus?
giusto ciel, fi - ni - rà?
(zu Figaro)

G.
E.

mü - de!
bal - lo!

Al - so du?
Dun - que tu?

Ja, ich sprang!
Sal - tai giù!

Und war -
per -

Figaro.
Graf.

Fl.

Tutti.

Viol.

Figaro.

Graf.

Figaro (auf Susannas Zimmer zeigend).

G. F. um? Ei, aus Furcht! Wie? aus Fureht? Dort im Zim - mer sucht ich
chè? Il ti - mor... Che? ti - mor? Là rin - chiu - so a - spet -

Quart.

F. heim - lich dies lie - be Ge - sicht - chen, als mich plötz - lich Ihr Pol - tern er - schreckte ...
tan - do quel ca - ro vi - set - to... tip - pe tap - pe, un sussur - ro suor d'u - so...

cresc.

E. Ih - - - re Stimme... Ich dacht an das Briefchen... sprang hin -
voi gri - da - ste... lo scrit - to bi - gliet - to... sal - tai

f *p* *Viol.* *Quart.*

a piacere

F. aus vol - ler Furcht und voll Schrecken, und ver - renkt' ei - ne Seh - ne am
giù, dul ter - ro - re con - fu - so, e stra - vol - to mho un ner - vo del

f *p colla voce*

Andante ma non troppo.

Antonio (zieht ein Papier aus der Tasche).

A. Fuß. (er reibt sich die Wade) So ge -
piè. Vo - stre

Quart. p staccato
Fag. u. Hörn.

Graf (ihm das Papier abnehmend).

Figaro (leise)

G. - - - - -
 F. - - - - -
 Hol - la! laß mich doch sehn! Jetzt ist
 Antonio. O là! por - gi - le a me! So - no in
 A. - - - - - hört al - so ihm die - se Brief - schaft, die Er ver - lo - ren?
 dun - que sa - ran queste car - te, che per - de - ste?
 Viol.
 Fag.
 Hörn.

S. - - - - -
 G. - - - - -
 Susanna u. Gräfin (leise). Fi - ga - ro, hilf uns! Fi - ga - ro, hilf uns!
 Figaro. Figaro, all' er - ta! Figaro, all' er - ta!
 F. - - - - - al - les aus, jetzt ist al - les aus! (Graf öffnet das Blatt. Figaro will hineinsehen.)
 trap - po - la, so - no in trap - po - la!
 Viol.
 Klar.

G. - - - - -
 F. - - - - - Sag ein - mal, was ist das für ein Blatt? Ja, das
 Di - te un - po, questo fo - glio cos' è? To - - - sto,
 Fag.
 Hörn.

A. - - - - - seine Taschen.
 F. - - - - - kann ich, doch hab ich so vie - le Schriften. Ist's viel - leicht ein Re - gi - ster von
 A. to - sto, ne ho tan - ti, a - spep - ta - te! Sa - rá for - se il som - ma - rio dei
 V. mit Fl. u. Klar. Cresc.

F. - - - - - Gläu - bigern? Nein, ich hab kei - ne Schulden! So sprich denn! und du laß ihn gehn!
 G. de - bi - ti? No, la li - sta degli o - sti! Par - la - te! e tu la - scia - lo!
 Tutti. f p cres. - - f p Viol.
 Bl.

Susanna u. Gräfin (zu Antonio)

S. Laß ihn gehn, und pack dich!
La-scia-lo, e par-ti!

Graf.

Figaro. Antonio. La-schia-lo! Figaro.

R. Laß mich gehn, und pack dich! Ja, ich geh, a-ber treff ich dich wie - -der... Geh nur,
La-schia-mi, e par-ti! Par-to, si, ma se torno a tro-var- -ti... Van-ne.

A. Tutti. cresc. - f p Quart. f p

S. Laß ihn gehn!

G. Laß ihn gehn, und

Figaro (zu Antonio). La-schia-lo! La-schia-lo, e

F. geh nur! dich fürchtet man nicht! (zurücktretend und Antonio hinausdrängend) Geh nur, geh nur! dich
van-ne, non te - mo di te! van-ne, van - ne, non Antonio.

A. Ja, ich geh, a-ber treff ich dich wie - -der...
Par-to, si, ma se torno a tro-var- -ti...

cresc. -

S. Graf. pack dich! (Graf schlägt das Blatt auseinander, Gräfin blickt schnell hinein.) O weh! das Patent für den
Graf. o cie!/ la pa-ten-te del

G. par - ti! (zu Figaro. das Papier zusammenlegend) Al - so? Dunque?

F. Figaro. Al - so? Dunque?

E. fürch - tet man nicht!
te - mo di te!

Quart. f p

116 Susanna. (leise zu Figaro.)

S. O verwünscht! die Be - stallung!
Giusti Dei! la pa - ten - te!

Gn. Gräfin. Graf. (zu Figaro)

Pagen! Nur herhaft! Figaro (als wenn ihm etwas einfiele).
paggio! Co - raggio!

G. E. Ha! jetzt weiß ich's, ha! jetzt weiß ich's!
Ah! che te - sta! ah! che te - sta!

F. Quart.

B. cresc. f p

G. Des Pa - gen Be - stallung, die der Kleine vor kurzem mir gab.
Questa è la pa - ten - te, che poc' anzi il fanciullo mi diede.

F. Und war - um denn?
Per - chè fa - re?

S. Susanna. (leise zu Figaro.)

Gn. Das Siegel!
Il suggel - lo!

G. Gräfin. (leise zu Susanna.)

F. Figaro (verlegen). Graf. Noch das Siegel!
Il sug - gel - lo!

E. Es fehl - te... Was fehl - te? Gib Antwort!
Vi man - ca... Vi man - ca?
Ri - spondi!

F. Figaro. Graf. Figaro.

G. Ein Ge - rin - ges... Warum so ver - le - gen?
È l'u - san - za... *Su via, ti con - fon - di?* Ei, man pflegt die Pa -
E Tutti.

B. cresc. f

Susanna (für sich).
 Gräfin (für sich).
 Graf sieht das Papier an und geht ärgerlich auf und ab).
 Figaro.
 Kommt sie glücklich aus diesem Ge-
Se mi sal-vo da que sta tem-
*Komm ich
 Se mi*
*Dieser Schelm macht mich toll, macht mich ra - send! (wirft das
 Questo bir - bo mi to glie il cer - vel - lo!*
*ten - te zu sie - geln.
 por - vi il sug - gel - lo.*
*(Für sich.) Lärme,
 Sbuffa in -*

*drän - - - - - ge, kommt sie
 pe - - - - - sta, se mi*
*glücklich aus die - sem Ge - dränge, dann ist nichts mehr zu fürch - ten für mich,
 sal - vo da que - sta tem - pe - sta, più non av - vi nau - fra - gio per me,*
*komm ich
 se mi*
*Papier fort.) Al - - les dies bleibt ein Rät - - sel für mich,
 Tut - - to, tut - to è un mi - ste - - ro per me,
 die - ser
 questo*
*to - be, und stampf mit dem Fu - Be! du bist doch noch nicht schlauer als ich!
 vano, e la ter - ra cal - pe - sta! po - ve - ri - no ne sa men di me!*
*Lärme,
 Sbuffa in -*

*glück - lich aus die - sem Ge - drän - - ge, hat sie nichts mehr zu
 sal - - vo da que - sta tem - pe - sta, più non av - vi nau -*
*glück - lich aus die - sem Ge - drän - - ge, dann ist nichts mehr zu
 sal - - vo da que - sta tem - pe - sta, più non av - vi nau -*
*Schelm macht mich toll, macht mich ra - send! al - - les dies bleibt ein
 bir - - bo mi to - glie il cer - vel - lo! tut - to, tut - to è un mi -*
*to - be, und stampf mit dem Fu - Be, du bist doch noch nicht
 va - no, e la ter - ra cal - pe - sta, po - ve - ri - - no ne*

118

S. fürch - ten für sich, nein! hat sie nichts mehr zu fürch - ten für
fra - gio per me, no! *più non av - vi nau - fra - gio per*

Gn. fürch - ten für mich, nein! dann ist nichts mehr zu fürch - ten für
fra - gio per me, no! *più non av - vi nau - fra - gio per*

G. Rät - sel für mich, ja! al - les dies bleibt ein Rät - sel für
ste - - ro per me, si! *tut - to, tut - to è un mi - ste - - ro per*

F. schlau - er als ich, ja! du bist doch noch nicht schlau - er als
sa men di me, si! *po - re - ri - - no ne sa men di*

S. sich, nein! hat sie nichts mehr zu fürch - ten für sich!
me, no! *più non av - vi nau - fra - gio per me!*

Gn. mich, nein! dann ist nichts mehr zu fürch - ten für mich!
me, no! *più non av - vi nau - fra - gio per me!*

G. mich, ja! al - les dies bleibt ein Rät - sel für mich!
me, si! *tut - to, tut - to è un mi - ste - - ro per me!*

F. ich, ja! du bist doch noch nicht schlau - er als ich!
me, si! *po - re - ri - - no ne sa men di me!*

Allegro assai. Marcellina, Basilio, Bartolo treten durch die Mitte ein.

Marcellina.

M. *Marcellina.*

Basilio. Gnäd - ger Herr! von Ih - ren Händen

Bas. Bartolo. Voi Si - gnor! che giu - sto sie-te,

Bar.

Allegro assai.

G. Orch. mit Tromp. u. Pauken.

Marcellina.

S. for - dern wir Ge-rech-tig-keit!
ci do - re-te or a - scol - tar!

Basilio.

B. for - dern wir Ge-rech-tig-keit!
ci do - ve-te or a - scol - tar!

Graf (für sich).

G. Endlich kann ich mich doch noch rä - chen,
Son ve - nu - ti a ven-di - car - mi,

Bartolo.

B. for - dern wir Ge-rech-tig-keit!
ci do - re-te or a - scol - tar!

Susanna (leise).

Diese kommen sich zu Sonve-nuti a sconcer -

Gräfin (leise).

Diese kommen sich zu rächen, welche Sonre-nuti a sconcer - tarmi, qual ri -

Figaro (leise).

Die - - se kom - - men Son ve - nu - - ti a

p Quart.

Bl.

S. rä - chen, welche neu - e Verle - gen - heit! wel - che neu - e Verle - gen - heit!
tar - mi, qual ri - me - dio ri - tro - var! qual ri - me - dio ri - tro - var!

Gu.

neu - e Verle - gen - heit! wel - che neu - e, wel - che neu - e Verle - gen - heit!
me - dio ri - tro - var! qual ri - me - dio, qual ri - me - dio ri - tro - var!

G.

dies kommt, dies kommt mir zu rech - - ter Zeit!
ed io mi sen - to a con - - so - lar!

E.

sich zu rä - - chen, wel - - che neu - e Verle - gen - heit!
seon - - cer - tar - - mi, qual ri - me - dio ri - tro - var!

f G.Orch.

Figaro.

E. Fort, ihr Narren: fort, ihr Schelme!
Son tre sto - li - di, tre paz - zi,

schämt euch eurer Al - bernheit, schämt euch
co - sa mai vengono a far, co - sa

p

f

cresc.

G. eu-rer Al-bern - heit!
mai ven - go-no a far?

Graf.

Ich ver - bie - te al - les Schimpfen,
Pian pia - nin, sen - za schia - maz - zi!

M. je - der sprech zu sei - ner Zeit, je - der sprech zu sei - ner Zeit! Ge - gen
di - ca o - gnun quel che gli par, di - ca o - gnun quel che gli par! Un' im -
Viol.

Marcellina.

cresc.

f

Quart.

M. (auf Figaro zeigend)
diesen Haupt-ver - rä - ter, der mir heut sein Eh - ver - sprechen im Be - griffe steht zu
pegnò nu - zi - a - le ha co - stu i con me con - tratt - to, e preten - do che il con -

Ob. viol. Ob.

Susanna u. Gräfin.

M. brechen, bitt ich um Gerechtig - keit!
S. Wie denn? wie denn?
Gn. trat - to de - va meco ef - set - tu - ar!

Wie denn? wie denn? Hol -
Co - me? co - me? O -

Graf.

Tutti.

Quart.

G. la! seid ru - hig, seid ru - hig, seid ru - hig!
la! si - len - zio, si - len - zio, si - lenzio!

Ant - wort mit
Io son qui

Be - per

ob.

Fl. Klar.

5

Bartolo.

G. Bar. schei - - - den - heit! Ob be - sagtes Eh-ver - sprechen ist die Jungfer Marcel - - -
giu - - - di - car! Io da le i scelto avvo - ca-to vengo a fur le sue di - - -

Viol. Ob. Viol. Ob.
Quart.

Susanna.

S. Hört den Schurken, hört den
Gn. Gräfin. È un bir-ban-te, è un bir - - -
Hört den Schurken, hört den
Bar. E un bir-ban-te, è un bir - - -
F. line, der ich hier als Beistand diene, zu er-füllen gern be-reit. Hört den Schurken, hört den
je-se, le le-git-ti-me pre - te-se io qui vengo a pa-le - sar. È un bir-ban-te, è un bir - - -
Figaro. Tutti.
Tutti.

S. Schurken!
Gn. ban-te!
Schurken!
Graf. ban-te!
F. Schurken!
G. Hol - la! seid ru-hig, seid ruhig, seid ru - hig! Ehrfurcht und Be - - -
ban-te! O - - - la! si - len-zio, si - len-zio, si - len - zio! io son qui per
Quart. H. Bl. Fl.
Tutti.

Basilio.

Bas. schei - den - heit! Ich er - - scheine hier als
giu - di - car! Io com - uom al mondo Zeuge, denn bei
cogni-to ren-go solchen Ehstands - - -
qui per te - sti - - -

Viol. Ob. Viol. Ob.
Quart.

Susanna u. Gräfin.

S. G. Basilio.

Seh man doch nur die drei
Son tre mat-ti, son tre
Figaro.

Basilio.
klagen weisen Rat nicht zu ver-sagen, fordert Pflicht und Menschlich-keit.
monio del pro-mes-so matri-monio con pre-stan-za di da-nar.

Seh man
Son tre

viol. Fag.

f Tutti.

S. G. Schel-me! seh man doch nur die drei Schel-me!
mat-ti, son tre mat-ti, son tre mat-ti!

Graf.

doch nur die drei Schel-me!
mat-ti, son tre mat-ti!

Hol-la! seid ru-hig! wir wol-len
O-là! si-len-zio! si-len-zio! re-

Quart.

G. se-hen,
dremo,

man muß den Kon-trakt durch-ge-hen,
il con-trat-to leg-ge-re-mo,

al-les
tutto in

S. G. Susanna u. Gräfin.

Più moto.

Wie sie höh-nen, wie sie lachen!
Son con-fu-sa, son stor-di-ta!

Figaro.

nach Ge-rech-tig-keit!
or-din de-re an-dar!

Wie sie höh-nen, wie sie lachen!
Son con-fu-so, son stor-di-to!

Tutti.

f G. Orch.

Più moto.

Susanna u. Gräfin. *f*

S. Gn. Was ist nun für uns zu machen?
di - spe - ra - ta, sba-lor - di-ta!

Marcellina. Das muß hel-fen, das muß gehen!
Che bel col-po, che bel ca-so! Wie sie stau-nen,
E cre-sciuto a

Basilio. Das muß hel-fen, das muß gehen!
Che bel col-po, che bel ca-so! Wie sie stau-nen,
E cre-sciuto a

Bart. *p* Graf. Das muß hel-fen, das muß gehen!
Che bel col-po, che bel ca-so! Wie sie stau-nen,
E cre-sciuto a

Bar. G. Figaro. *f* Was ist nun für mich zu machen?
di - spe - ra - to, sba-lor - di-to!

E. Bläser. *p*

H. Bl. *p* u. Hörn. *f* G. Orch.

S. Gn. *f* Hält der Teu-fel sol-che Sachen denn al -lein für uns be - reit? das ist ja ein Höll-en.
Certo un diavol dell'in - fer-no qui li ha fat - ti ca - pi - tar, certo un dia - vol qui li ha

M. wie sie stehen! nichts hilft jetzt ihr Wen - den, Dre - hen,
tut - ti il na - so, qual - che Nu - me a noi pro - pi - zio

Bas. wie sie stehen! nichts hilft jetzt ihr Wen - den, Dre - hen,
tut - ti il na - so, qual - che Nu - me a noi pro - pi - zio

Jar. G. wie sie stehen! nichts hilft jetzt ihr Wen - den, Dre - hen,
tut - ti il na - so, qual - che Nu - me a noi pro - pi - zio

E. *f* Hält der Teu - fel sol - che Sa - chen nur al -
Cer - to un dia - vol dell' in - fer - no qui li ha

Viol. *f*

G. Orch. *f*

S. Gn. streit, ein Höl - len - streit, Höl - - - len-streit! Wie sie Son con -
sat - ti ca - pi - tar, ca - - - pi - tar!

M. nicht selbst Fi - garos Schlaugig - keit, Schlaugig - keit.

Bas. qui ci ha sat - ti ca - pi - tar, ca - pi - tar!

Bar. G. nicht selbst Fi - garos Schlaugig - keit, Schlaugig - keit.
qui ci ha sat - ti ca - pi - tar, ca - pi - tar!

E. lein für mich be - reit? Welch - - - ein Streit! Wie sie Son con -
sat - ti ca - pi - tar, ca - - - pi - tar!

Marcellina u. Basilio.

Susanna u. Gräfin.

S. Gn. höhnen, wie sie lachen! Das muß helfen, das muß gehen! Was ist nun für uns zu
M. Bas. Bartolo u. Graf.

E. Bar. G. fu - so, son stor - di - to! Che bel colpo! che bel ca - so! di - spe - ra - ta,
sus - to, son stor - di - to! Che bel colpo! che bel ca - so! di - spe - ra - ta,

Susanna u. Gräfin.

S. Gn. machen? Hält der Teu - fel sol - che Sachen denn al -lein für uns be -
di - ta! Certo un dia - vol dell' in - fer - no qui li ha sat - ti ca - pi -

M. Marcellina. Wie sie staunen, wie sie stehen! Wie sie

B. Basilio. Wie sie staunen, wie sie stehen! Wie sie

E. Bartolo. È cresciuto a tutti il naso! È cre -

G. Graf. Wie sie staunen, wie sie stehen! Wie sie

F. Figaro. È cresciuto a tutti il naso! È cre -

E. machen? Das ist ja ein Höl - - - len -
di - to! Cer - - - to un dia - vol qui li ha

Viol.

Susanna.

S. reit? das ist ja ein Höll - len-streit!
Gräfin. tar, qui li ha fat - ti ca - pi - tar!

Gn. reit? das ist ja ein Höll - len-streit!
tar, qui li ha fat - ti ca - pi - tar!

M. stau - - nen! wie sie ste-hen!
Das sotto voce muß hel - -

Bass. sciu - - to a tut - - ti li na-so!
Qual - - che Nu - -
sotto voce

Bar. G. stau - - nen! wie sie ste-hen!
Das muß hel - -
sciu - - to a tut - - ti li na-so!
Qual - - che Nu - -

E. streit, ein Höll - - len - streit!
fat - - ti ca - - pi - tar!

Bläs. u. Pauk.

sotto voce
S. Wie sie höh - - nen! wie sie lachen!
Son con - fu - - sa, son stor - di-ta,
Was ist
di-spe -

Gn. Wie sie höh - - nen! wie sie lachen!
Son con - fu - - sa, son stor - di-ta,

M. fen!
Ja, das muß ge - - hen!

Bass. me a noi pro - pi - - zio

Bar. G. fen!
me sotto voce Ja, das muß ge - - hen!
pro - pi - - zio

E. Wie sie höh - - nen! wie sie lachen!
Son con - fu - - so, son stor - di-to,

Viol.
Quart.
Ob.
Fag. u. Hörn.
Viol.

120

S. nun für uns zu machen?
ra - ta, sba - lor - di-tu!

Gu. Was ist nun für uns zu machen?
di - spe - ra - ta, sba - lor - di-ta!

M.

Bas.

Bar. G.

E.

Quart.

Ob.

Fag. Hörn.

G. Orch.

p BL.

G. O.

Ob. u. Klar.

Hält der Teufel
Certo un diavol

solche Sachen
dell'in - fer-no

Hält der Teufel
Certo un diavol

solche Sachen
dell'in - ferno

Nichts hilft wenden,
qui ci ha fat - ti

nichts hilft drehen,
ca - pi - tar,

nichtshilft
qui ci ha

Nichts hilft wenden,
qui ci ha fat - ti

nichts hilft drehen,
ca - pi - tar,

nichtshilft
qui ci ha

Was ist nun für mich zu machen?
di - spe - ra - to, sba - lor - di-to!

Hält der Teufel
Certo un diavol

solche Sachen
dell'in - ferno

S. - chen! was ist denn für uns zu ma - chen? Wie sie höh - - nen, wie
- ta, di - - speri - - ta, sba-lor - di - - ta! Son confu - - - sa, son

Gu. la - - chen! was ist denn für uns zu machen? Was ist
di - - ta, di - - spe - ra - ta, sba-lor - di - ta! Son con - -

M. -

Bas. -

Bar. G. -

E. Das muß helfen, das muß ge-hen! Wie sie
Che bel colpo! che bel ca - so! È cre -
p

Fag. Horn mit Quart.

Klar.

Viol.

S. sie la - - - chen! was ist denn für uns zu ma - - - chen? Hält der
- stor - di - - - ta, di - - spe - ra - - - ta, sba - lor - di - - - ta! Cer - to un

Gu. denn, was ist für uns zu ma - - - chen? Hält der
- - - fu - - - sa, sba - - - lor - di - - - ta! Cer - to un

M. stau - nen! wie sie ste - hen! wie sie stau - nen! wie sie ste - hen!

Bas. sciu - to a tutti il na - so! è ore - sciu - to a tut - ti il na - so!

Bar. G. stau - nen! wie sie ste - hen! wie sie stau - nen! wie sie ste - hen!
sciu - to a tutti il na - so! è ore - sciu - to a tut - ti il na - so!

F. denn, was ist für mich zu ma - - - chen?
- - - fu - - - so, sba - - - lor - di - - - to!

G. Orch.

S. Gn. Teu - fel sol - che Sa - chen nur al - lein für uns be - reit, nur al - lein für uns be - dia - vol dell' in - fer - no qui li ha fat - ti ca - pi - tar, ca - pi - tar,

M. Marcel. *f* Das muß hel - fen, ja, das muß ge - hen, nichts hilft

Basilio. *fp* Qual - - che Nu - me a noi pro - pi - zio qui ei ha

Bartolo. *f* Das muß hel - fen, ja, das muß ge - hen, nichts, nichts

Graf. Qual - - che Nu - me a noi pro - pi - zio qui ei ha

Figaro. *fp* Das muß ge - - - hen, nichts, nichts

F. Hält der Teu - - fel sol - che Sa - chen nur al - lein für uns be - reit? das ist ja ein Höl - len-streit! Hält der Teu - fel sol - che Sachen nur al - lein für uns be - reit? das ist ja ein Höl - len-streit!

Certo un diavol dell'in - fer-no qui li ha

Hält der Teu - - fel sol - che Sa - chen nur al - lein für uns be - reit? das ist ja ein Höl - len-streit! Hält der Teu - - fel sol - che Sa - chen nur al - lein für uns be - reit? das ist ja ein Höl - len-streit!

jetzt Fi - - ga - ros Verschla - genheit! Das muß hel - fen,

fat - - ti, ei ha fat - ti ca - pi - tar! Qual - - che Nu - me

hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen - - heit! Das muß hel - fen,

fat - - ti ca - pi - tar! Qual - - che Nu - me

hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen - - heit! Das muß hel - fen,

fat - - ti ca - pi - tar! Qual - - che Nu - me

al - - lein für mich be - - reit? Hält der Teu - - fel

li ha fat - - ti ca - pi - tar! Cer - to un dia - vol

S. lein für uns be - reit, nur al - lein für uns be - reit? das ist ja ein Höll - len -
fat-ti ca-pi - tar, ca-pi - tar! *qui li ha fat - ti ca - pi -*

M. ja, das muß ge-hen, nichts hilft jetzt Fi - ga - ros Verschla-gen -
a noi pro - pi - zio qui ci ha fat - ti, ci ha fat - ti ca - pi -

Bas. ja, das muß ge-hen, nichts hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen -
a noi pro - pi - zio qui ci ha fat - ti ca - pi -

Bar. ge - - - hen, nichts, nichts hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen -
Nu - - - me qui li ha fat - ti ca - pi -

E. sol - - che Sa - chen nur al - - - lein für mich be -
dell' in - fer - no qui li ha fat - ti ca - pi -

Susanna.

sotto voce

S. streit! tar! Hält der
Gräfin. Wie sie Son con -

Gn. streit! tar!

M. Marcellina. *p* heit! Das muß hel - - fen, das muß ge - hen! Wie sie
Basilio. *p* Wie sie Son con -

Bas. tar! Che bel col - - po! che bel ca - so! è cre -
Bartolo u. Graf. *p* Wie sie Son con -

Bar. heit! tar! Das muß hel - - fen, das muß ge - hen! Wie sie Son con -
Figaro. Che bel col - - po! che bel ca - so! è cre -

E. reit? tar! Wie sie höh - nen!
Viol. *p* nur Quart. Son con - fu - - so,

S. Teu - fel sol - che Sa - chen denn nur al - lein für uns be - reit,
dia - vol dell' in - fer - no qui li ha fat - ti ca - pi - tar,
Gn hö - nen! wie sie la - chen! was ist nur für uns zu ma - chen?
fu - sa, son stor-di - ta, di - spe - ra - ta, sba-lor-di - ta!
M. stau - - nen, wie sie stehen! nichts hilft jetzt ihr Wen - den, Drehen,
Bas. sciu - - to a tut - - ti il naso; qual - che Nu - mea noi pro - pri - zio
Bar. G. stau - - nen, wie sie stehen! nichts hilft jetzt ihr Wen - den, Drehen,
sciu - - to a tut - - ti il naso; qual - che Nu - mea noi pro - pri - zio
F. wie sie la - chen! was ist nur für mich zu ma - chen?
son stor-di - to, di - spe - ra - to, sba - lor - di - to!

S. für uns be - reit? Hält der Teu - fel sol - - che
ea - pi - tar! Cer - to un dia - vol dell' in -
Gn Hält der Teu - fel sol - - che Sa - chen
Cer - to un dia - vol dell' in - fer - no
M. Fi - ga - - ros Ver - schla-gen - heit, nichts hilft jetzt ihr Wen - - den,
Bas. qui ci ha fat - ti ea - pi - tar; qual - che Nu - mea noi pro -
Bar. G. Fi - ga - - ros Ver - schla-gen - heit, nichts hilft jetzt ihr Wen - - den,
qui ci ha fat - ti ea - pi - tar; qual - che Nu - mea noi pro -
F. Hält der Teu - fel sol - - che Sa - chen
Cer - to un dia - vol dell' in - fer - no

G. Orch.

S. Sa - chen denn al - lein für uns be - reit? hält der
fer - no qui li ha fat - ti ca - pi - tar, oer - to un

Gn. denn al - lein, nur al - lein für uns be - reit? hält der Teu - fel
qui li ha fat - ti, li ha fat - ti ca - pi - tar, cer - to un dia - vol

M. Dre - hen, Fi - ga - ros Ver - schla - gen - heit, nichts hilft

Bas. pi - zio qui ci ha fat - ti ca - pi - tar, qual - che

Bar. Dre - hen, Fi - ga - ros Ver - schla - gen - heit, nichts nichts
pi - zio qui ci ha fat - ti ca - pi - tar, qual - che

E. denn al - lein, nur al - lein für mich be - reit? hält der Teu - fel
qui li ha fat - ti, li ha fat - ti ca - pi - tar, cer - to un dia - vol

S. Teu - fel sol - che Sa - chen denn al - lein für uns be -
dia - vol dell' in - fer - no qui li ha fat - ti ca - pi -

Gn. sol - che Sa - chen denn al - lein, nur al - lein für uns be -
dell' in - fer - no qui li ha fat - ti, li ha fat - ti ca - pi -

M. jetzt ihr Wen - den, Dre - hen, Fi - ga - ros Ver - schla - gen -

Bas. Nu - me a noi pro - pi - zio qui ci ha fat - ti ca - pi -

Bar. hilft jetzt ihr Wenden, Dre - hen, Fi - ga - ros Ver - schla - gen -
Nu - me a noi pro - pi - zio qui ci ha fat - ti ca - pi -

E. sol - che Sa - chen denn al - lein, nur al - lein für mich be -
dell' in - fer - no qui li ha fat - ti, li ha fat - ti ca - pi -

Susanna u. Gräfin.

S. reit? Hält der Teu - fel sol - che Sa - chen nur al-
 Gn. Marc. tar! Cer - - to un dia - vol dell' in - fer - no qui liha

M. heit!
 Basilio.
 tar!
 Bartolo.
 heit!
 tar!
 Graf.
 heit!
 tar!
 Figaro.
 E. reit? Hält der Teu - fel sol - che Sa - chen nur al-
 tar! Cer - - to un dia - vol dell' in - fer - no qui liha

Prestissimo.

Quart. f
 Bl. cresc. f G.Oreh.

S. lein für uns be-reit? hält der Teu - fel sol - che Sa - chen
 Gn. fat - ti ca - pi-tar! cer - - to un dia - vol dell' in - fer - no
 M. ros Ver-schla - gen-heit, nein, nichts
 Bas. fat - ti ca - pi-tar, qual - che
 Bar. ros Ver-schla - gen-heit, nein, nichts
 fat - ti ca - pi-tar, qual - che
 G. ros Ver-schla - gen-heit, nein, nichts
 fat - ti ca - pi-tar, qual - che
 F. lein für mich be-reit? hält der Teu - fel sol - che Sa - chen
 fat - ti ca - pi-tar! cer - - to un dia - vol dell' in - fer - no

cresc. f

S. nur al - lein für uns be - reit, nur al - lein,
qui li ha fat - ti ca - pi - tar, *ca - - pi - tar,*

M. hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen - heit, nichts hilft jetzt

Bas. Nu - me qui ci ha fat - ti ca - pi - tar, ca - - pi - tar,
Bartolo u. Graf.

Bar. hilft jetzt Fi - ga - ros Ver - schla - gen - heit, nichts hilft jetzt
Nu - me qui ci ha fat - li ti ca - pi - tar, *ca - - pi - tar,*

E. nur al - lein für mich be - reit, nur al - lein,
qui li ha fat - ti ca - pi - tar, *ca - - pi - tar,*

(Graf bietet der Gräfin den Arm und wendet sich zur Mitteltür.)
(Figaro und Susanna sehen sich ratlos an.)
(Die übrigen verneigen sich, stehen bleibend, vordem gräflichen Paare.)

Umzug: Graf. Susanna. Cherubin als Bauernmädchen.